

The NCH logo is a white square with the letters "NCH" in blue.The background of the cover is a collage of blue-tinted images related to industrial operations. On the left, a large profile of a man wearing a blue hard hat with the NCH logo is prominent. The rest of the background is composed of various smaller images: an offshore oil rig, industrial pipes, a worker in a white protective suit, and two workers in blue uniforms walking in a warehouse. The word "SUSTAINABILITY" is written in large, white, bold, sans-serif capital letters across the middle-right section.

SUSTAINABILITY

at NCH Corporation

NCH 集团可持续发展报告

备注：请大家阅读英文版本，中文翻译仅供参考使用。



100+
years of serving
customers

100年以上客户服务经验



\$1B
10亿美金以上销售额
revenue

200,000
20万家以上客户
customers



58
在58个国家设立分支机构
countries



300+
300项以上发明专利
patents



6,000
全球6000名以上的员工
associates



24
24个生产基地
production
plants



NCH

Cleaning and conserving water

清洁并节约水资源



In North America alone, we save our customers over 25 billion liters of water each year, enough to supply the City of Las Vegas

仅在北美，我们每年就为客户节约250多亿升水每年节省的水量足以供应美国拉斯维加斯市用水量



Our expertise in water harvesting and reuse is saving individual customers up to 20 million liters per year

我们在水收集和再利用方面的专业技术每年可为个人客户节约多达2000万升水



Biological technologies are reducing hazardous chemicals in our customers' waste water by 150,000 liters per year

生物技术使客户废水中的有害化学物质每年减少150,000升



NCH pioneered aqueous parts cleaning and now our market-leading, water based solutions represent over 80% of parts cleaning revenue

NCH 率先推出了水基零部件清洗技术，现在我们在市场上领先的水基解决方案占零部件清洗收入的80%以上

Reducing energy

减少能源消耗



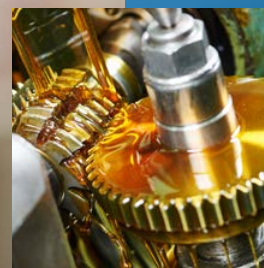
Advanced chemistry means our lubricants perform better and last longer, saving customers almost 3 million KG of grease and 15 million liters of oil per year

先进的实验室技术提供高性能润滑油，不仅延长设备使用寿命，并每年为客户节省近300万公斤润滑脂和1,500万升润滑油



Our high performance additives save customers 40 million liters of fuel each year

我们的高性能添加剂每年可为客户节省4000万升燃油



25% of the oil we use to produce our lubricants is from recycled sources

我们生产润滑油所使用的机油有25%来自可回收资源并循环使用



Descaling services save our customers 3 million KWh of energy per year

除锈服务每年为客户节约300万千瓦时的能源

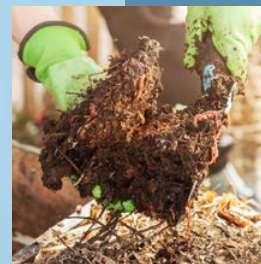
Eliminating waste

减少废弃物排放



We reduce carbon output
at our customers by almost
200 million KG per year

我们每年为客户减少近2亿公斤的碳排放量



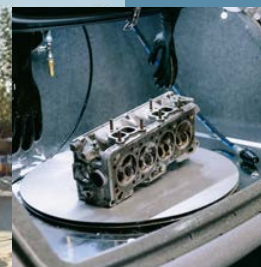
80% of our revenue from
degreasing products
is from biodegradable
solutions

80% 的去油污产品收入来自可生物降解方案



Proprietary life sciences
capabilities reduce
fungicides by 700G per
hectare of planted crop

专有的生命科学能力可使每公顷种植作物减少
700克杀菌剂的使用



Superior parts cleaning
chemistry reduces
hazardous waste for
our customers by over
12 million liters per year

高效的零部件清洗系统可为客户减少每年超过
1200万升的危废物排放



Innovative probiotic
expertise increases
production efficiency and
is a natural alternative to
antibiotic growth promoters

创新的益生菌技术提高了生产效率，并且是抗生素生长
促进剂的天然替代品

Sustainability within our operations

我们的可持续发展



25% of our grease
production is
powered by solar
energy

25%的NCH润滑脂生产
由太阳能驱动



Our sales force in
Taipei use e-bikes for
customer visits

NCH台北的销售人员使用电动
自行车拜访客户



We conserve
300,000 liters
of water through
reuse at our plant in
Czechia

NCH捷克工厂通过循环使用
节约了300,000升水



Across Asia, NCH
staff participate
in PLOGGO
events to collect
trash whilst
exercising

NCH亚太员工积极参与 PLOGGO
活动, 强身健体同时保护环境



Onsite recycling
eliminates
500,000 liters of
annual solvent
waste in Europe

NCH欧洲现场循环利用每年可
减少500,000升溶剂废物

NCH is committed to business resilience

NCH 致力于提升企业复原力

Family-led, people-
focused business

百年企业，以人为本



Protecting against cyber
attacks, supported by business
continuity risk planning

在业务连续性风险规划的支持下，防范网络攻击



Health, safety and
environmental
management

健康、安全和环境管理



Guarding the data of
our staff, customers and
vendors

保护员工、客户和供应商的数据安全

